

## Еженедельник школьного округа Бивертон (BSD) от 7 декабря 2020

### **Запишитесь на получение питания во время зимних каникул**

Во время зимних каникул, 21 декабря – 1 января, детям в возрасте от 1 до 18 лет будет предоставляться бесплатное питание. **Чтобы получать питание во время зимних каникул нужно зарегистрироваться.** Коробки с пятью завтраками и пятью обедами можно получить **22 и 29 декабря с 11:00 до 12:00** в следующих школах для старших классов (High): Aloha, Beaverton, Southridge, Sunset и Westview плюс в начальной школе Vose. Чтобы получать еду не нужно быть учеником этих школ.

Чтобы зарегистрироваться, заполните форму [Winter Break Meal Request Form](#) до пятницы, 11 декабря 21:00. Пожалуйста, укажите количество детей (в возрасте от 1 до 18 лет), которым потребуется питание.

### **Нам нужна ваша помощь - пожалуйста, верните книги и устройства**

В школьных библиотеках насчитано более 10,600 книг, которые просрочены или утеряны. Кроме того, более 2,200 учебников и устройств (которые в настоящее время НЕ используются для дистанционного обучения) их также необходимо вернуть. Некоторые из этих предметов, скорее всего, лежат под кроватью вашего ребёнка или в рюкзаке.

Нам крайне необходимо, чтобы вы вернули эти предметы или уплатили штрафы за утерянные вещи. Только тогда школы смогут начать заказывать книги и устройства для использования в будущем.

Пожалуйста, поищите просроченные и утерянные предметы: библиотечные книги, учебники за прошедший учебный год и выданные школой устройства (iPad, Chromebook), которые ваш ребёнок в настоящее время не использует. Проверьте свою электронную почту, письма от [noreply@intouchrecepting.com](mailto:noreply@intouchrecepting.com) или [do-not-reply@nwresd.k12.or.us](mailto:do-not-reply@nwresd.k12.or.us), что указывает на то, что у вашего ребёнка имеется задолженность в библиотеке.

Затем верните этот предмет в любую школу округа BSD. У вас есть несколько вариантов: (Пожалуйста, приходите в маске.)

- Можно вернуть предметы в школу в обычное учебное время. Некоторые школы также могут предлагать вечерний приём. Информацию о дополнительных часах и инструкции можно найти в информационном бюллетене школы.
- Вернуть предметы на любую остановку Библиотечного автобуса. Смотрите расписание и карту [schedule and map](#) с указанием дней и времени.

- Оплатить штраф за утерянные предметы через систему онлайн-платежей округа [Online Payment System](#).

Если вы уже вернули материалы или эти предметы были оставлены в классе прошлой весной, свяжитесь с сотрудниками школьной библиотеки по электронной почте, чтобы сообщить им об этом. После возвращения в библиотеку перед регистрацией все предметы находятся на карантине сроком до одной недели, поэтому для урегулирования штрафов в учетных записях InTouch потребуется время.

Спасибо за то, что помогаете нам вернуть ресурсы в наши школы, чтобы их можно было распределить среди учащихся, которые в них нуждаются.

### **HELP Center проводит акцию по сбору предметов первой необходимости**

В течение декабря в рамках подготовки к зимним каникулам HELP-центр школьного округа Бивертон [Beaverton School District HELP Center](#) проводит акцию по сбору предметов первой необходимости при чрезвычайных ситуациях.

Мы принимаем следующие предметы:

- \$25 Gift Cards / Подарочные карточки в магазин Fred Meyer
- Rolls of Quarters for Laundry (Рулоны монет для прачечных ландроматов)
- **Toiletries / Туалетные принадлежности:**
  - Full-size bottles of shampoo / Полноразмерные флаконы шампуня
  - Full-size bottles of conditioner / Полноразмерные флаконы с ополаскивателем
  - Full-size bottles of toothpaste / Полноразмерные тюбики зубной пасты
  - Full-size deodorant / Полноразмерный дезодорант
  - Full-size unscented bar soap / Мыло без запаха
  - Toilet paper / Туалетная бумага
  - Laundry pods / Таблетки для стирки белья
  - Disinfectant wipes / Дезинфицирующие салфетки
  - Diapers (all sizes) / Памперсы подгузники (всех размеров)
  - Baby wipes / Детские салфетки
  - Feminine hygiene products (napkins in high need) / Средства женской гигиены (нуждаемся в салфетках)
  - Hand warmers / Грелки для рук
- **Food Items / Продукты питания:**
  - Bottled water / Вода в бутылках
  - Cup-a-soups / Сухие супы
  - Instant oatmeal / Овсяная каша быстрого приготовления
  - Breakfast, energy and granola bars / Протеиновые плитки и батончики

- Crackers & cheese snacks / Крекеры и сырные закуски в упаковках
- Crackers & peanut butter snacks / Закуски из арахисового масла
- **Вещи для бездомных учащихся:**
  - New sleeping bags / Новые спальные мешки
  - New socks / Новые носки
  - Mittens/gloves / Перчатки и варежки
  - Hats / Шапки
  - Scarfs / Шарфы

Чтобы запланировать день и время для пожертвований, свяжитесь с Лизой Ментесана по телефону 503-819-7300 или отправьте емэйл:

[Lisa\\_Mentesana@beaverton.k12.or.us](mailto:Lisa_Mentesana@beaverton.k12.or.us)

### **Помогите нам назвать новую школу для средних классов (Middle)**

После многих лет использования в качестве «временной школы» в сентябре 2021 новая школа в районе Тимберленд будет открыта как постоянная. В соответствии с правилами [Policy FF](#), школьный совет выберет окончательное название на основе предложений сообщества. Родителям, ученикам и членам сообщества предлагается представить на рассмотрение школьному Совету Директоров свои предложения по названию школы. Предпочтение будет отдаваться названиям, связанным с сообществом. Согласно правилам школьного совета [School Board Policy FF](#), названия в честь живущих в настоящее время людей не рассматриваются.

Всем, кто хочет подать предложение о названии, следует заполнить форму [New Middle School Name Suggestion Form](#) до понедельника, 4 января.

### **Open Enrollment (Открытая регистрация) на 2021-2022 учебный год**

Открыто окно заявки Open Enrollment (зачисление в школу не по месту жительства) на 2021-22 учебный год.

Заявки будут приниматься **с понедельника, 7 декабря, по пятницу, 22 января, 14:00**. Заявления доступны [online](#), в школах и в центральном офисе округа.

Заполненные заявки следует отнести в школу, в которую вы подаёте заявление.

В школах для старшекласников Beaverton и Southridge по 50 свободных мест. В начальных и средних школах нет свободных мест. Директора школ окончательно определяют, в каких классах будут свободные места для открытой регистрации.

Для получения дополнительной информации посетите сайт [Open Enrollment webpage](#).

### **Тестирование приостановлено**

В связи с объявленным губернатором “freeze” («замораживанием») планирование всех тестов (Summa / SAT / ACT) приостановлено до дальнейшего уведомления.

### **Зарегистрируйтесь, чтобы посетить магазин-гардероб бесплатной одежды Clothes Closet**

Вашему ребёнку нужна бесплатная новая или аккуратно поношенная одежда? Магазин-гардероб с бесплатной детской одеждой предлагает свои услуги! Предварительная запись обязательна. Чтобы назначить встречу, заполните форму [Clothes Closet Appointments form](#) или позвоните по телефону 503-356-4322. Посещение ограничено одним взрослым с четырьмя детьми или двумя взрослыми с 8 детьми. Все посетители должны быть в масках. Если у вас нет маски, мы вам предоставим.

### **Общая и единая программа для школ Middle (6-8 класс)**

В 2014 году в округе Бивертон была создана целевая группа для оценки работы и создания рекомендаций по внедрению единой образовательной программы и согласованного расписания звонков во всех школах middle (для учеников 6-8 классов), это известно нам под названием «Common Middle School Experience».

Округ пытается решить две основные проблемы:

- В настоящее время предлагаемые курсы дисциплин в средних классах варьируются от одной школы к другой. Особенно это касается факультативных или дополнительных предметов. Мы считаем, что все учащиеся - независимо от того, где они живут и какие школы посещают - должны иметь одинаковые возможности и доступ к качественному образованию.
- В школах для средних классов (6-8) нет единого расписания звонков, поэтому продолжительность занятий разная. Например, один учащийся может получать 85 минут занятий по математике в день, а другой - 57 минут. Если смотреть через призму справедливости, мы считаем, что все школьники должны иметь доступ к одинаковому объёму образования, независимо от школы.

Заведующий округом Гроттинг потратил несколько месяцев на изучение рекомендаций директоров школ, отзывов учителей и комментариев общественности. Чтобы увидеть расписание, которое он решил внедрить для всех школ middle в округе Бивертон, прочтите сообщение [full message](#).

### **Новое расписание вступит в силу в начале 2021-22 учебного года.**

Заведующий Гроттинг выражает благодарность сотням людей, участвовавших в этом сложном процессе. Спасибо за ваш интерес и преданность делу.

### **Мы отмечаем партнёрство с сообществом**

На виртуальной церемонии награждения WE Awards Департамент коммуникаций и вовлечения общественности вместе с администраторами округа и членами сообщества отметили выдающуюся партнёрскую работу в 2019-20 учебном году.

В следующих нескольких выпусках мы выделим некоторых из победителей. Сегодня мы чествуем Библиотечную службу школьного округа BSD, которая объединилась с Кооперативной библиотечной системой округа Вашингтон для предоставления карточек доступа в библиотеки всем школьникам BSD. Над этим проектом работали несколько лет, и в нём приняли участие более 60 сотрудников из всех библиотек округа Вашингтон, а также из нескольких департаментов школьного округа Бивертон. В итоге было роздано 30 000 карточек. Карты дают учащимся округа BSD доступ к широкому спектру ресурсов, особенно во время закрытия школ. Узнать больше: <https://youtu.be/5nMxWYKCnRY>

### **Предстоящие События**

#### **Виртуальное рабочее заседание Школьного Совета Директоров**

Понедельник, 14 декабря 2020 г.

18:30

Материалы заседания [Meeting Materials](#)

#### **Виртуальное заседание фокус-группы отдела Facilities по составлению долгосрочных планов работы**

Вторник, 15 декабря 2020 г.

18:30 - 20:30

Эта сессия не будет транслироваться в прямом эфире, но будет записана и размещена на канале школьного округа [youtube channel](#)

#### **Нет занятий - Зимние каникулы**

Понедельник, 21 декабря - пятница, 1 января 2021 г.